# Europäisches Patentamt European Patent Office

Office européen des brevets



EP 0 968 919 A1

(12)

### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag: 05.01.2000 Patentblatt 2000/01

(21) Anmeldenummer: 99111011.5

(22) Anmeldetag: 10.06.1999

(51) Int. Cl.<sup>7</sup>: **B65B 11/10** 

(11)

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 30.06.1998 CH 138998

(71) Anmelder: Ferag AG 8340 Hinwil (CH)

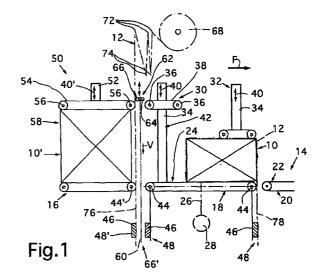
(72) Erfinder: Kramps, Jan 1274 TB Huizen (NL)

(74) Vertreter:

Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG Dufourstrasse 101 Postfach 8034 Zürich (CH)

## (54) Vorrichtung zum Umwickeln von quaderförmigen Gegenständen mit einem Bahnförmigen Umwickelmaterial

(57)Die Vorrichtung zum Umwickeln von quaderförmigen Gegenständen (10) mit einem bahnförmigen Umwickelmaterial (12) weist eine Fördereinrichtung (14) auf. Der zweite Bandförderer (18) ist um die Achse (26) drehbar. Er bildet einen Auflagetisch (24) und ihm sind zwei Druckeinrichtungen (30, 32) zugeordnet. Der zu umwickelnde Gegenstand (10') wird im zusammengepressten Zustand vom ersten Bandförderer (16) in den vom zweiten Bandförderer (18) und der Druckeinrichtung (30) gebildeten Umlegekanal (42) eingeführt, wobei die Materialbahn (70) U-förmig um diesen Gegenstand angelegt wird. Gleichzeitig wird der vorgängig in dieser Art umwickelte Gegenstand (10) dem dritten Bandförderer (20) übergeben, wobei der Endabschnitt (78) an den Gegenstand (10) angelegt wird. Anschliessend wird die Führungseinrichtung (62) in Richtung gegen unten bewegt, wobei einerseits ein erster Materialbahnabschnitt (76) gebildet und ein zweiter Materialbahnabschnitt (90) entlang der hinteren Seite (82) des Gegenstandes geführt wird. Nach dem Durchtrennen der Materialbahn (70) in den ersten und zweiten Abschnitt (76, 90) wird der Auflagetisch (24) gedreht, um nachfolgend bei der Übergabe des Gegenstandes (10') an den dritten Bandförderer (20) den Endabschnitt (78) an den Gegenstand (10') anzulegen.



40

45

#### Beschreibung

**[0001]** Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Umwickeln von quaderförmigen Gegenständen mit einem bahnförmigen Umwickelmaterial gemäss dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

**[0002]** Eine Vorrichtung dieser Art ist aus der EP-A-0 120 251 und der entsprechenden US-Patentschrift Nr. 4,738,078 bekannt.

[0003] Bei der bekannten Vorrichtung werden die zu umwickelnden Gegenstände in zusammengepresstem Zustand in einen von einem Auflagetisch und einer diesem zugeordneten Druckeinrichtung gebildeten Umlegekanal eingeführt und gleichzeitig U-förmig von einer Materialbahn umwickelt. Eine Führungseinrichtung führt dann die Materialbahn, unter Bildung einer Materialbahnschlaufe entlang der in Förderrichtung gesehen hinteren Seite des Gegenstandes und bildet dabei gleichzeitig einerseits einen ersten Materialbahnabschnitt und andererseits einen an der hinteren Seite des Gegenstandes verlaufenden zweiten Materialbahnabschnitt, dessen Länge grösser ist als die Abmessung des Gegenstandes in Längsrichtung dieses zweiten Materialbahnabschnitts. Die gespannten Materialbahnabschnitte werden mittels Halteanordnungen festgehalten, die dazu Nadeln aufweisen, die die Materialbahn durchstechen. Anschliessend wird die Materialbahn mittels einer ortsfest angeordneten Schneideinrichtung zwischen den beiden Halteanordnungen durchtrennt. Nach dem Anheben der ortsfest angeordneten Druckeinrichtung wird die Auflage mit dem umwickelten Gegenstand und dem unter Zugspannung gehaltenen zweiten Materialbahnabschnitt um 180° gedreht. Beim Fördern des umwickelten Gegenstandes vom Auflagetisch auf einen Bandförderer wird der überstehende Endabschnitt des zweiten Materialbahnabschnitts nach dessen Freigabe gegen den Boden des Gegenstandes

[0004] Beim Drehen der Auflage wird der Gegenstand einzig durch sein Eigengewicht und den gespannten und festgehaltenen zweiten Materialbahnabschnitt gehalten. Dies erfordert einerseits eine Materialbahn bestimmter Festigkeit und andererseits, um ein schnelles Drehen zu ermöglichen, das wenigstens annähernd mittige Anordnen des Gegenstandes auf dem Auflagetisch, so dass dessen Drehachse wenigstens angenähert durch den Schwerpunkt des Gegenstandes verläuft.

[0005] Ausgehend von diesem Stand der Technik ist es eine Aufgabe der vorliegenden Erfindung, die gattungsgemässe Vorrichtung derart weiterzubilden, dass selbst bei der Verwendung einer weniger festen und somit billigeren Materialbahn ein schnelleres Drehen der Auflage und somit eine Reduktion der notwendigen Zeit zum Umwickeln des Gegenstandes ermöglicht wird.

[0006] Diese Aufgabe wird mit einer gattungsbildenden Vorrichtung erzielt, die die Merkmale im Kennzei-

chen des Anspruchs 1 aufweist.

[0007] Der umwickelte Gegenstand wird auch während des Drehens des Auflagetisches zwischen diesem und der Druckeinrichtung zusammengepresst gehalten, was einerseits zu einem satten Anliegen der Materialbahn am Gegenstand führt und andererseits ein sehr schnelles Drehen der Auflage ermöglicht, selbst wenn der Gegenstand bezüglich der Drehachse exzentrisch angeordnet ist. Weiter muss die Materialbahn beim Drehen der Auflage keine Haltekräfte für den Gegenstand mehr übernehmen.

[0008] Bei einer besonders bevorzugten Ausbildungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung sind dem Auflagetisch zwei voneinander beabstandete und unabhängig voneinander im Abstand zum Auflagetisch gesteuerte Druckeinrichtungen zugeordnet. Dies ermöglicht das Einführen eines weiteren zu umwickelnden Gegenstandes zwischen den Auflagetisch und eine der Druckeinrichtungen, während ein anderer bereits umwickelter, zwischen dem Auflagetisch und der anderen Druckeinrichtung angeordneter Gegenstand vom Auflagetisch weggefördert wird. Dabei können diese Gegenstände unterschiedliche Dimensionen aufweisen.

25 [0009] Weitere besonders bevorzugte Ausbildungsformen der erfindungsgemässen Vorrichtung sind in den abhängigen Ansprüchen angegeben.

**[0010]** Die Erfindung wird anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert. Es zeigen rein schematisch:

- Fig. 1 in Ansicht die wesentlichen Teile einer erfindungsgemässen Vorrichtung mit einem zu umwickelnden Gegenstand und einem auf einem drehbaren Auflagetisch angeordneten und bereits teilweise umwickelten Gegenstand;
- Fig. 2 in gleicher Darstellung wie Fig. 1 die dort gezeigte Vorrichtung zu einem späteren Zeitpunkt, wobei der zu umwickelnde Gegenstand auf den Auflagetisch gefördert und der vorgängig teilweise umwickelte Gegenstand nun vollständig umwickelt vom Auflagetisch weggefördert ist;
- Fig. 3 in gleicher Darstellung wie Fig. 1 und 2 die dort gezeigte Vorrichtung zu einem noch späteren Zeitpunkt, wobei die Materialbahn zwischen dem auf dem Auflagetisch angeordneten, teilweise umwickelten Gegenstand und einem nächstfolgenden, zu umwickelnden Gegenstand, unter Bildung einer Schlaufe hindurchgezogen worden ist;
- Fig. 4 in gleicher Darstellung wie in Fig. 1 bis 3 die dort gezeigte Vorrichtung mit dem um 180° gedrehten Auflagetisch und einem weiteren

30

zu umwickelnden Gegenstand in Position zum Fördern auf den Auflagetisch;

Fig. 5 in gleicher Darstellung wie in den Fig. 1 bis 4 die dort gezeigte Vorrichtung zu einem abermals späteren Zeitpunkt, bei welcher der nächstfolgende zu umwickelnde Gegenstand auf den Auflagetisch gefördert und der vorgängig umwickelte Gegenstand von diesem weggefördert ist;

Fig. 6 einen Teil der in den Fig. 1 bis 5 gezeigten Vorrichtung mit einer Führungseinrichtung für die Materialbahn in ihrer obenliegenden Ruhestellung und strichpunktiert angedeutet während der Bildung der Materialbahnschlaufe; und

Fig. 7 die in der Fig. 6 gezeigte Führungseinrichtung in ihrer untenliegenden Endstellung, in welcher die Materialbahn mittels einer Schneideinrichtung aufgetrennt wird.

[0011] Die in den Figuren gezeigte Vorrichtung zum Umwickeln von quaderförmigen Gegenständen 10, 10' mit einem bahnförmigen Umwickelmaterial 12, weist eine Fördereinrichtung 14 mit drei hintereinander geschalteten. Bandförderern 16, 18 und 20 auf. Diese definieren eine Bewegungsbahn 22 für die zu umwikkelnden Gegenstände 10, 10'.

[0012] Der mittlere Bandförderer 18 der drei Bandförderer bildet einen Auflagetisch 24, der um eine mittig angeordnete, in vertikaler Richtung und rechtwinklig zur Bewegungsbahn 22 verlaufende Achse 26 drehbar ist. Ein schematisch angedeuteter Drehantrieb 28 ist dazu bestimmt, den Auflagetisch 24 jeweils um 180° zu drehen.

[0013] Am drehbaren Gestellteil des Bandförderers 18 sind zwei Druckeinrichtungen 30, 32 angeordnet und zusammen mit diesem um die Achse 26 drehbar. Jede dieser Druckeinrichtungen 30, 32 weist eine in vertikaler Richtung verlaufende, am Gestellteil befestigte Führungsschiene 34 auf, an der ein endloses, um Walzen 36 geführtes Druckband 38 mittels eines schematisch angedeuteten Antriebs 40 höhenverstellbar gelagert ist. Die beiden Druckbänder 38 der Druckeinrichtungen 30, 32 sind individuell in ihrer Höhe und somit in ihrem Abstand zum zweiten Bandförderer 18 verstellbar, aber synchron mit dem zweiten Bandförderer 18 reversierbar angetrieben. Jede der Druckeinrichtungen 30, 32 bildet mit dem zweiten Bandförderer 18 einen Umlegekanal 42 zum U-förmigen Umlegen des Umwickelmaterials 12 um den zu umwickelnden Gegenstand 10. Die in Längsrichtung des zweiten Bandförderers 18 gemessene Länge der Druckeinrichtungen 30, 32 ist kleiner als die Länge des zweiten Bandförderers 18 minus die in Längsrichtung des zweiten Bandförderers 18 gemessene Länge des grössten zu umwickelnden Gegenstandes 10. Weiter ist die bezüglich der Achse 26 in radialer Richtung aussenliegende Walze 36 vertikal oberhalb der zugeordneten Umlenkwalze 44 des zweiten Bandförderers 18 angeordnet.

[0014] Weiter weist der Auflagetisch 24 beiderends und unterhalb des zweiten Bandförderers 18 eine als Vakuumbalken 46 ausgebildete Halteeinrichtung 48 auf. [0015] Der Abstand zwischen dem ersten Bandförderer 16 und dem zweiten Bandförderer 18 einerseits und diesem und dem dritten Bandförderer 20 andererseits ist möglichst klein aber derart gewählt, dass der zweite Bandförderer 18 um die Achse 26 gedreht werden kann

[0016] Dem bezüglich des zweiten Bandförderers 18 in Förderrichtung F stromaufwärts gelegenen ersten Bandförderers 16, ist eine weitere Druckeinrichtung 50 zugeordnet. Diese weist ein entlang einer vertikalen weiteren Führungsschiene 52 mittels eines Antriebs 40' höhenverstellbares weiteres Druckband 54 auf, das um weitere Walzen 56 geführt ist. Dieses weitere Druckband 54 und der erste Bandförderer 16 bilden für den jeweils zu umwickelnden Gegenstand 10 einen Presskanal 58.

[0017] Unterhalb der in Förderrichtung F gesehen stromabwärts gelegenen Umlenkwalze 44' des ersten Bandförderers 16 ist eine ebenfalls als Vakuumbalken 46 ausgebildete weitere Halteeinrichtung 48' ortsfest angeordnet.

[0018] Zwischen dem ersten Bandförderer 16 und dem zweiten Bandförderer 18 hindurch verläuft in vertikaler Richtung V eine strichpunktiert angedeutete Bewegungsbahn 60 einer Führungseinrichtung 62. Die zwei nebeneinander parallelachsig angeordnete Umlenkwalzen 64 aufweisende Führungseinrichtung 62 ist von einer in der Fig. 1 gezeigten Ruhestellung 66, die sich oberhalb der höchstgelegenen Lage der Druckbänder 38, 54 befindet, in vertikaler Richtung gegen unten, in eine in der Fig. 7 gezeigte Trennstellung 66' und wieder zurück bewegbar. Die Trennstellung 66' befindet sich unterhalb der Halteeinrichtungen 48 und 48'.

[0019] Das bahnförmige Umwickelmaterial 12 wird von einer oberhalb der Fördereinrichtung 14 und der Druckeinrichtungen 30, 32, 50 angeordneten Vorratsrolle 68 abgezogen. Von der Vorratsrolle 68 verläuft die Materialbahn 70, Vorratsschlaufen bildend, um mehrere ortsfeste Walzen 72 und dazwischen angeordnete Tänzerwalzen 74. Das freie Ende der Materialbahn 70 verläuft mit einem ersten Materialbahnabschnitt 76, die Bewegungsbahn 22 des zu umwickelnden Gegenstandes 10 kreuzend, zwischen dem ersten und zweiten Bandförderer 16, 18 hindurch, und ist am freien Endbereich von der ortsfesten Halteeinrichtung 48' gehalten.

**[0020]** Im gezeigten Beispiel handelt es sich bei dem zu umwickelnden Gegenständen 10, 10' um Stapel unterschiedlicher Höhe von Druckereierzeugnissen, wie Zeitungen, Zeitschriften oder dergleichen. Beim Umwikkelmaterial 12 handelt es sich um eine selbsthaftende Kunststoffolie.

25

30

45

**[0021]** Die Funktionsweise der Vorrichtung wird nun anhand der weiteren Figuren erläutert. In diesen sind die zum Verständnis notwendigen Bezugszeichen eingesetzt.

[0022] In der Fig. 1 befindet sich ein bereits teilweise umwickelter Gegenstand 10 auf dem zweiten Förderband 18. Er ist zwischen diesem und der stromabwärts gelegenen Druckeinrichtung 32 zusammengepresst gehalten. Das Umwickelmaterial verläuft von etwa der Mitte der Unterseite des Gegenstandes 10, wie strichpunktiert angedeutet, im Uhrzeigersinn um den Gegenstand 10 herum und mit einem Endabschnitt 78 zwischen dem zweiten Bandförderer 18 und dem dritten Bandförderer 20 hindurch zur entsprechenden Halteeinrichtung 46, wo der Endbereich des Endabschnitts 78 gehalten ist.

[0023] Im, vom ersten Bandförderer 16 und der weiteren Druckeinrichtung 50 gebildeten Presskanal 58, befindet sich ein weiterer zu umwickelnder Gegenstand 10'. Dieser ist zwischen dem ersten Bandförderer 16 und der weiteren Druckeinrichtung 50 zusammengepresst gehalten. Die dem ersten Bandförderer 16 zugewandte Druckeinrichtung 30 des Auflagetisches 24 ist mittels des Antriebs 40 auf die Höhe der weiteren Druckeinrichtung 50 eingestellt.

[0024] Es werden nun alle drei Bandförderer 16, 18, 20 gleichzeitig und mit gleicher Geschwindigkeit in Förderrichtung F angetrieben und zwar so lange, bis der zu umwickelnde Gegenstand 10' sich auf dem Auflagetisch 24 vollständig im Umlegekanal 42 befindet und der vorgängig bereits teilweise umwickelte Gegenstand 10 sich auf dem dritten Bandförderer 20 befindet, wie dies Fig. 2 zeigt. Beim Fördern dieses Gegenstandes 10 vom zweiten Bandförderer 18 auf den dritten Bandförderer 20, wird der Endabschnitt 78 gegen die Unterseite, den Boden des Gegenstandes 10 umgelegt, wobei die beiden Endbereiche der Materialbahn miteinander in Überkommen und infolge Haftungseigenschaften sich miteinander verbinden. Der sich auf dem dritten Bandförderer 20 befindende Gegenstand 10 ist somit vollständig umwickelt.

[0025] Beim Fördern des anderen Gegenstandes 10' vom ersten Bandförderer 16 auf den zweiten Bandförderer 18, ist er mit seiner in Förderrichtung F gesehen vorauslaufenden Seite an den ersten Materialbahnabschnitt 76 zur Anlage gekommen, wodurch dieser beim Einlaufen in den Umlegekanal 42 einerseits um den Boden des Gegenstandes 10 und andererseits unter Nachziehen ab den Vorratsschlaufen und der Vorratsrolle 68 um die obere Seite des Gegenstandes 10 umgelegt wird. Dabei verläuft die Materialbahn 70 um die in den Figuren links gezeigte Umlenkwalze 64 der Führungseinrichtung 62, von dieser zwischen den Gegenstand 10' und dem Druckband 38 der Druckeinrichtung 30 U-förmig um den Gegenstand 10' herum bis etwa mittig zu dessen Boden.

[0026] Nun wird, wie dies aus den Fig. 6 und 7 erkennbar ist, die Führungseinrichtung 62 von ihrer Ruhestel-

lung 66 in die Trennstellung 66' bewegt. Dadurch wird die Materialbahn 70 unter Bildung einer Materialbahnschlaufe 80 entlang der in Förderrichtung F gesehen hinteren Seite 82 des Gegenstandes 10 bis unterhalb die Fördereinrichtung 14 und die entsprechenden Halteeinrichtungen 48, 48' hindurchgeführt; vergleiche auch Fig. 3.

[0027] In der Fig. 7 ist die Trennstellung 66' der Führungseinrichtung 62 gezeigt. Beim Hindurchbewegen durch die beiden einander zugewandten Halteeinrichtungen 48 und 48' wurde die Materialbahn 70 an beide mit Unterdruck beaufschlagten Vakuumbalken 46 angelegt, wodurch die Materialbahn 70 festgehalten ist. An einem schematisch angedeuteten Maschinengestell 84, an welchem in nicht gezeigter aber allgemein bekannter Art und Weise die übrigen Teile der Vorrichtung angeordnet sind, ist ein im Querschnitt U-förmiges Auflageelement 86 befestigt. Zwischen den Schenkelenden des Auflageelements 86 und den Umlenkwalzen 64 der Führungseinrichtung 62 ist die Materialbahn 70 festgeklemmt. Zwischen den beiden Umlenkwalzen 64 weist die Führungseinrichtung 62 ein Schneidmesser 88 auf, das aus einer in der Fig. 6 gezeigten Rückzugsstellung etwa auf der Höhe der Achsen der Umlenkwalzen 64 in Richtung gegen unten in eine in der Fig. 7 gezeigte Schneidstellung über die untere Tangente an die beiden Umlenkwalzen 64 hindurch verschiebbar ist. Bei dieser Bewegung wird die festgeklemmte Materialbahn 70 in den ersten Materialbahnabschnitt 76 und einen zweiten Materialbahnabschnitt 90 mit dem Endabschnitt 78 aufgetrennt.

[0028] Wie dies der Fig. 7 entnehmbar ist, weisen die Vakuumbalken 46 einen hohlen, im Querschnitt rechteckigen Balken auf, dessen Innenraum mit einer schematisch angedeuteten Unterdruckquelle 92 verbunden ist, und dessen der Materialbahn 70 zugewandte Seite mit einer Vielzahl von Durchgangslöchern versehen ist. [0029] Eingangsseitig des ersten Bandförderers 16 ist in der Fig. 2 ein weiterer Gegenstand 10", auf dem ein Deckblatt liegt, gezeigt. Die weitere Druckeinrichtung 50 ist in ihrem Abstand zum ersten Bandförderer 16 auf eine Höhe verschoben worden, die geringfügig höher ist als die entsprechende Abmessung des Gegenstandes 10".

[0030] Dieser Gegenstand 10" wird, wie in der Fig. 3 gezeigt, in den Presskanal 58 eingeführt und durch Absenken der weiteren Druckeinrichtung 50 zusammengepresst. Auf dem Auflagetisch 24 befindet sich der vorgängig teilweise umwickelte Gegenstand 10', wobei die Führungseinrichtung 62 sich in der in der Fig. 7 aufgezeigten Trennstellung 66' befindet und das Schneidmesser 88 die Materialbahn 70 durchtrennt. Weiter wurde das Druckband 38 der Druckeinrichtung 32 gleichzeitig mit jenem der weiteren Druckeinrichtung 50 auf die gleiche Höhe abgesenkt.

[0031] Anschliessend wird der Auflagetisch 24 um 180° um die Achse 26 gedreht. Die dadurch erreichte Situation ist in Fig. 4 gezeigt. Gleich wie in der Fig. 1

15

20

25

30

35

40

45

50

55

verläuft der erste Materialabschnitt 76 an der in Förderrichtung F gesehen vorderen Seite des sich im Presskanal 58 befindenden Gegenstandes 10" vorbei und die Führungseinrichtung 62 wurde wieder in ihre Ruhestellung 66 angehoben. Der Umlegekanal 42 auf dem Auflagetisch 24 ist nun für die Aufnahme des Gegenstandes 10" bereit. Die in der Fig. 4 gezeigte Situation entspricht jener der Fig. 1.

[0032] Nun werden wieder alle drei Bandförderer 16, 18, 20 und die Druckbänder 38, 54 in Förderrichtung F angetrieben, wodurch einerseits der sich im Presskanal 58 befindende Gegenstand 10" unter Umlegen der Materialbahn 70 in den Umlegekanal 42 eingeführt wird und andererseits gleichzeitig der andere Gegenstand 10' vom Auflagetisch 24 auf den dritten Bandförderer 20 überführt wird, siehe Fig. 5. Dabei wird der Endabschnitt 78 an diesen Gegenstand angelegt. Ein weiterer Gegenstand 10" ist bereit, um zwischen den ersten Bandförderer 16 und die weitere Druckeinrichtung 50 eingeführt zu werden. Die nun frei gewordene Druckeinrichtung 30 kann dann auf die Höhe des weiteren Druckbandes 54 der weiteren Druckeinrichtung 50 verstellt werden.

**[0033]** Unter Wiederholung dieser Schritte wird ein Gegenstand nach dem anderen umwickelt.

[0034] Da die Gegenstände 10, 10', 10", 10" während des Drehens des Auflagetisches 24 zwischen dem zweiten Bandförderer 18 und der entsprechenden Druckeinrichtung 30, 32 zusammengepresst gehalten sind, muss die Halteeinrichtung 48 auf den Endabschnitt 78 keine Zugkraft auswirken, sondern nur diesen am freien Bewegen und Flattern während des Drehens hindern. Dies ermöglicht das dauernde Verbinden der Vakuumbalken 46 mit der Unterdruckquelle; die Materialbahn 70 kann mit geringer Zugkraft beim jeweiligen Weiterfördern des Gegenstandes 10, 10', 10", 10" von den Vakuumbalken 46 abgezogen werden. Selbstverständlich weist die Vorrichtung eine nicht gezeigte Steuereinrichtung zum Ansteuern sämtlicher Antriebe der Vorrichtung auf.

[0035] Die gezeigte Vorrichtung eignet sich nicht nur zum Umwickeln von Stapeln von Druckereierzeugnissen, sondern auch von Paketen oder einzelnen Zeitun-Zeitschriften oder dergleichen. Druckereierzeugnisse in der Regel kompressibel sind, sind dies andere quaderförmige Gegenstände nicht zwingend. Um eine Beschädigung zu vermeiden, können die Druckeinrichtungen, beispielsweise mit Drucksensoren versehen sein, um ein weiteres Absenken zu verhindern, wenn eine bestimmte Druckkraft erzielt ist. Anstelle der Förderbänder und Druckbänder [0036] sind auch Rollenbahnen geeignet. Während die Bandförderer 14 und 20 im Start-Stopp-Betrieb angetrieben sind, sind der zweite Bandförderer 18 sowie die Druckbänder 38 der Druckeinrichtungen 30 und 32 mittels eines reversierbaren Antriebs angetrieben.

[0037] Es ist auch möglich, dem Auflagetisch mehr als zwei, beispielsweise drei oder vier Druckeeinrichtungen

zuzuordnen. Diese sind dann in Umfangsrichtung gesehen gleichmässig verteilt und jeder Druckeinrichtung ist ein eigener reversierbarer Bandförderer oder eine entsprechende Fördereinrichtung zugeordnet.

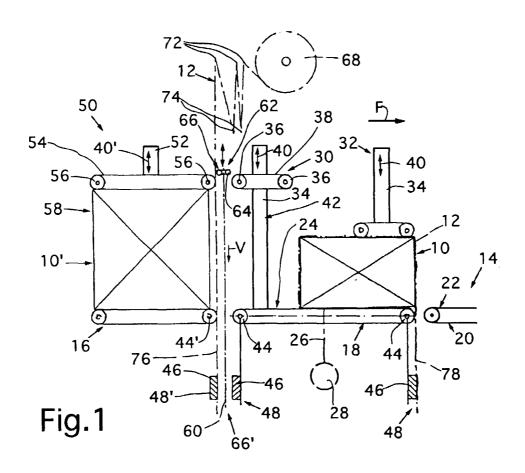
#### Patentansprüche

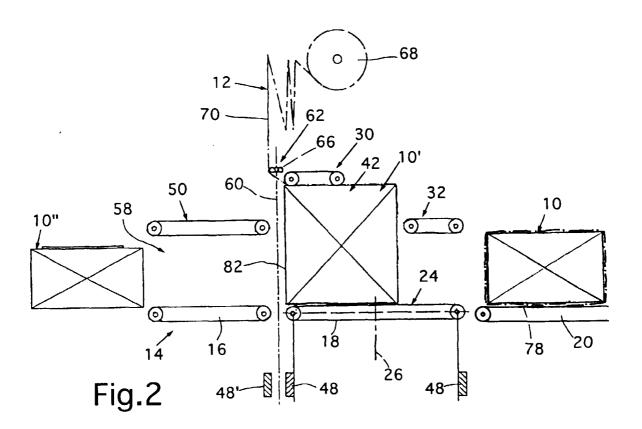
- 1. Vorrichtung zum Umwickeln von quaderförmigen Gegenständen mit einem bahnförmigen Umwickelmaterial, mit einer Fördereinrichtung (14) zum Bewegen des zu umwickelnden Gegenstandes (10) entlang einer Bewegungsbahn (22), einer Führungseinrichtung (62) zum Abwickeln der Materialbahn (70) ab einer Vorratsrolle (68) und Führen dieser Materialbahn (70) in einer die Bewegungsbahn (22) kreuzenden Richtung (V), einem in Förderrichtung (F) der Fördereinrichtung (14) gesehen hinter der quer zur Bewegungsbahn (22) verlaufenden Materialbahn (70) angeordneten, um einen rechtwinklig zur Förderrichtung (F) verlaufende Achse (26) drehbaren Auflagetisch (24) für den zu umwickelnden Gegenstand (10), einer oberhalb des Auflagetisch (24) angeordneten, mit diesem einen Umlegekanal (42) für die Materialbahn (70) und den zu umwickelnden Gegenstand (10) bildenden Druckeinrichtung (30;32) zum Zusammenpressen des Gegenstandes (10) während dessen Umwickelns, wobei die Führungseinrichtung (62) dazu bestimmt ist, nach erfolgtem Umlegen der Materialbahn (70) um den Gegenstand (10) bei dessen Förderung in den Umlegekanal (42), die Materialbahn (70) entlang der in Förderrichtung (F) gesehen hinteren Seite (82) des Gegenstandes (10) zu führen und dabei unter Bildung einer Materialbahnschlaufe (80) gleichzeitig einerseits einen ersten Materialbahnabschnitt (76) und andererseits einen an der hinteren Seite (82) des Gegenstandes (10) verlaufenden zweiten Materialbahnabschnitt (90) zu bilden, dessen Länge grösser ist als die Abmessung des Gegenstandes (10) in Längsrichtung dieses zweiten Materialbahnabschnittes (90), wobei der über den Gegenstand (10) überstehende Endabschnitt (78) dieses zweiten Materialbahnabschnittes (90), nach dem Drehen des Auflagetisches (24), beim Bewegen des Gegenstandes (10) von dem Auflagetisch (24) gegen den Gegenstand (10) umgelegt wird, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckeinrichtung (30;32) zusammen mit dem Auflagetisch (24) um die Achse (26) drehbar ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, gekennzeichnet durch mindestens zwei voneinander beabstandete, unabhängig voneinander im Abstand zum Auflagetisch (24) gesteuerte und zusammen mit diesem um die Achse (26) drehbare Druckeinrichtungen (30,32).
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekenn-

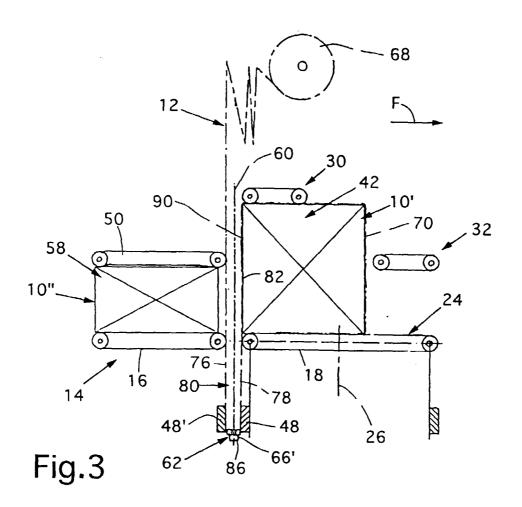
zeichnet, dass zwei Druckeinrichtungen (30,32) bezüglich einer Axialebene symmetrisch gegenüberliegend angeordnet sind.

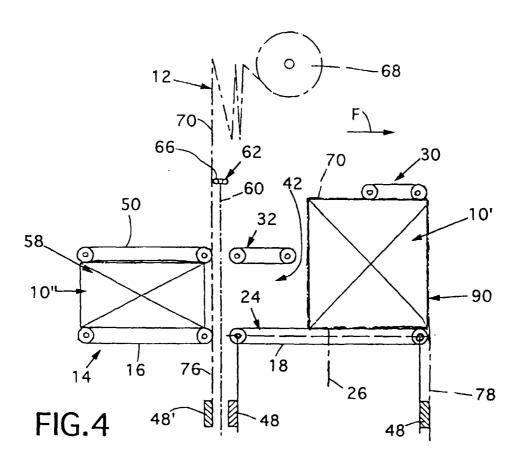
- Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, 5 dadurch gekennzeichnet, dass der Auflagetisch (24) einen Bandförderer (18) aufweist der reversierend angetrieben ist.
- 5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckeinrichtung (30;32) beziehungsweise die Druckeinrichtungen (30,32) ein endloses, um Umlenkwalzen (36) geführtes, vorzugsweise reversierend angetriebenes Druckband (38) aufweisen.
- 6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Fördereinrichtung (14) bezüglich der die Bewegungsbahn (22) kreuzenden Materialbahn (70) stromaufwärts einen, vorzugsweise im Start-Stopp-Betrieb angetriebenen Bandförderer (16) aufweist, dem eine weitere Druckeinrichtung (50) zugeordnet ist, um den zu umwickelnden Gegenstand (10) bereits vor dem Umwickeln mit den Materialbahn (70) zusammenzupressen und im zusammengepressten Zustand in den Umlegekanal (42) einzuführen.
- 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, gekennzeichnet durch eine, vorzugsweise als Vakuumbalken (46) ausgebildete, unterhalb des Auflagetisches (24) angeordnete und zusammen mit diesem um die Achse (26) drehbare Halteeinrichtung (48), die dazu bestimmt ist, den Endabschnitt (78) des zweiten Materialbahnabschnittes (90) beim Drehen des Auflagetisches (24) zu halten.
- 8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Führungsein- 40 richtung (62) rechtwinklig zur Förderrichtung (F) bewegbare, parallelachsige Umlenkwalzen (64) für die Materialbahn (70) und einer dazwischen angeordneten Schneideinrichtung (88) zum Durchtrennen der Materialbahn (70) in den ersten und 45 zweiten Materialbahnabschnitt (76;90) aufweist.
- Vorrichtung nach Anspruch 8, gekennzeichnet durch ein Auflageelement (86), das dazu bestimmt ist, zwischen sich und den Umlenkwalzen (64), zum Durchtrennen der Materialbahn (70), diese einzuklemmen.
- **10.** Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, gekennzeichnet durch eine, vorzugsweise als Vakuumbalken (46) ausgebildete weitere Halteeinrichtung (48'), die dazu bestimmt ist, den ersten Materialbahnabschnitt (76) zu halten.

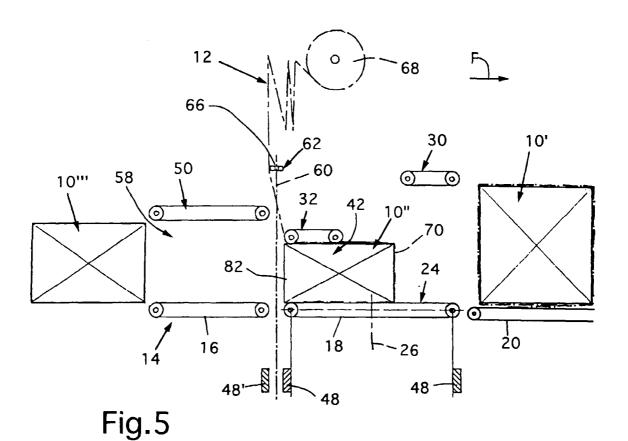
11. Verfahren zum Betrieb einer Vorrichtung nach den Ansprüchen 2 und 6, dadurch gekennzeichnet, dass die jeweils einen Gegenstand (10, 10') abgebende Druckeinrichtung (30, 32) der dem Auflagetische (24) zugeordneten Druckeinrichtungen (30, 32) nach dem Hinausfördern des Gegenstandes (10, 10') aus dem Umlegekanal (42) und vor dem Erreichen der der Materialbahn (70) zugewandten Drehlage entsprechend der Höhe der weiteren Druckeinrichtung eingestellt wird.

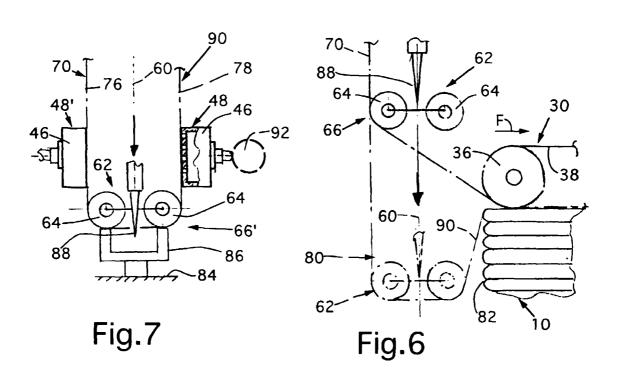














## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 99 11 1011

| Kategorie   | EINSCHLÄGIGE Kennzeichnung des Dokum  | ents mit Angabe, soweit erforderlich,   | Betrifft   | KLASSIFIKATION DER   |
|---|---|---|--|--|
| valegoria   | der maßgebliche   | en Teile  | Anspruch   | ANMELDUNG  |
| D,Y   | EP 0 120 251 A (FER<br>3. Oktober 1984 (19<br>* Seite 4, Zeile 7<br>Abbildungen 1-15 *  | 1,5,6,8,  | B65B11/10  |  |
| Υ   | GB 865 077 A (SCHWE INDUSTRIE-GESELLSCH * Seite 1, Zeile 50 Abbildungen 1-4 *   | 1,5,6,8,  |  |  |
| A   | GB 2 009 085 A (STA<br>13. Juni 1979 (1979<br>* Seite 2, Zeile 31<br>Abbildungen 1-3 *  |   | 1  |  |
| A   | EP 0 515 320 A (WRA<br>25. November 1992 (<br>* Spalte 5, Zeile 3   |   | 4  |  |
| A   | COMPANY) 24. Februa<br>* Seite 2, Zeile 12<br>Abbildungen 1-5 *   | 7 - Seite 3, Zeile 12;  | 7  | RECHERCHIERTE SACHGEBIETE  B65B  |
| Der vo  |   | rde für alle Patentansprüche erstellt   |  |  |
|   | DEN HAAG  | Abschlußdatum der Recherche 17. September 19  | 99   len   | oir, C   |
| X : von<br>Y : von<br>and<br>A : tech<br>O : nich | ATEGORIE DER GENANNTEN DOKI besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung eren Veröffentlichung derselben Kateg inologischer Hintergrund inschriftliche Offenbarung schenliteratur | JMENTE T: der Erfindung zu E: ätteres Patentdo nach dem Anmel mit einer D: in der Anmeldun porie L: aus anderen Grü | grunde liegende<br>kument, das jedo<br>Idedatum veröffer<br>g angeführtes Do<br>Inden angeführte | Theorien oder Grundsätze<br>ich erst am oder<br>ntlicht worden ist<br>kument |

# ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 99 11 1011

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

17-09-1999

| lm Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokument |         | Datum der<br>Veröffentlichung | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie |  | Datum der<br>Veröffentlichung   |  |
|--|---------|-------------------------------|-----------------------------------|--|---|--|
| EP   | 120251  | A                             | 03-10-1984                        | AT<br>AU<br>CA<br>FI<br>JP<br>JP<br>JP<br>JP<br>JP<br>JP<br>US | 28161 T<br>567151 B<br>2586084 A<br>1262679 A<br>841135 A,B,<br>1935721 C<br>6059883 B<br>59187510 A<br>2034414 C<br>6092310 A<br>7059406 B<br>1623561 A<br>4738078 A | 15-07-198<br>12-11-198<br>27-09-198<br>07-11-198<br>23-09-198<br>26-05-199<br>10-08-199<br>24-10-198<br>19-03-199<br>05-04-199<br>28-06-199<br>23-01-199 |
| GB   | 865077  | Α                             |                                   | KEIN   | KEINE   |  |
| GB   | 2009085 | Α                             | 13-06-1979                        | AU<br>DE<br>FR<br>IT<br>JP<br>NL<br>SE                         | 4165778 A<br>2849264 A<br>2409196 A<br>1102329 B<br>54078293 A<br>7811232 A<br>7811807 A  | 24-05-197<br>17-05-197<br>15-06-197<br>07-10-198<br>22-06-197<br>18-05-197   |
| EP   | 515320  | A                             | 25-11-1992                        | IT<br>JP<br>US   | 1245996 B<br>5178316 A<br>5189864 A   | 07-11-199<br>20-07-199<br>02-03-199  |
| GB   | 1223295 | Α                             | 24-02-1971                        | CH<br>DE<br>FR<br>NL<br>SE<br>US                               | 489391 A<br>1761851 A<br>1575002 A<br>6810009 A<br>351405 B<br>3504476 A  | 30-04-197<br>02-09-197<br>18-07-196<br>22-01-196<br>27-11-197<br>07-04-197   |

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

11

**EPO FORM P0461**